

## A kar szervezeti egységeivel és szakjaival kapcsolatos angol és német nyelvű nomenklatúra

Nem oktatási szervezeti egységek		
Belső Monitoring és Döntéshozatalátogatási Osztály	Department of Internal Monitoring and Decision Making Support	
Dékáni Hivatal / Dékáni Kabinet	Dean's Office	Dekanat
Dékáni Titkárság	Dean's Secretariat	
Egészségtudományi Doktoriskola	Doctoral School of Health Sciences	Doktoratsstudium für Gesundheitswissenschaften
Egészségtudományi Kar	Faculty of Health Sciences	Fakultät für Gesundheitswissenschaften (és ha ell hozzá: Universität Pécs)
Gazdasági Csoport	Subdepartment of Finance	Bereich Finanzen
Gazdasági Osztály	Department of Finance	Abteilung für Finanzen
Hallgatói Önkormányzat	Student Union	Studierendenverwaltung
Humánpolitikai és Marketing Osztály	Human Resources and Marketing Department	Abteilung für HR und Marketing
Humánpolitikai Igazgatóság HR Szolgáltatási és Controlling Főosztály Személyügyi Szolgáltatási Osztály	Directorate of Human Resources, Division of HR Services and Controlling, Department for Human Resources Services	Humanpolitisches Direktorat – Hauptreferat Controlling und Dienstleistungen – Referat für Personalangelegenheiten
Informatikai Csoport	Subdepartment of Information Technology	Abteilung für Kommunikationsinfrastruktur
Kancellári Hivatal	Chancellor's Office	Kanzleramt
Kancellária	Chancellery	Kanzlei
Kaposvári Campus	Kaposvár Campus	Campus Kaposvár
Kari Tanács	Faculty Council	Fakultätsrat
Kofuciusz Intézet Titkárság	The Secretariate of Confucius Institute	Sekretariat Konfuzius Institut
Könyvtár	Library	Bibliothek
Koordinációs Osztály	Department of Coordination	
Közgazdasági és Controlling Igazgatóság	Directorate for Economics and Controlling	Direktorat Ökonomie und Controlling
Kutatás- és projektátogatási Osztály	Department of Research and Project Support	
Külügyi Osztály	International Office	
Külügyi Iroda	Office of International Affairs	Büro für internationale Beziehungen
Marketing, Protokoll és Rendezvényszervezési Osztály	Department of Marketing, Protocol and Event Organization	
megbízott (mb.) pl.: megbízott tanszékvezető	Mandatory Head of Department	Beauftragter Lehrstuhlleiter <i>Beauftragte Lehrstuhlleiterin</i>
Minőségfejlesztési és Szabályozási Osztály	Department of Quality Improvement and Regulation	
Műszaki Szolgáltatási Igazgatóság	Directorate for Technical Services	Direktorat Technische Dienstleistungen
Oktatási Támogatási Főosztály	Department of Educational Support	
Oktatástechnológiai és -fejlesztési Osztály	Department of Educational Technology and Development	
Oktatásszervezési és Akkreditációs Osztály	Department of Education Organization and Accreditation	
Oktatásszervezési és Marketing Osztály	Education and Marketing Department	Abteilung für Bildungsorganisation und Management
Pályázati Iroda	Office of Innovation and Improvement	Bewerbungsbüro
Pécsi Campus	Pécs Campus	Campus Pécs
Pécsi Tudományegyetem Szent-Györgyi Albert Egészségügyi Technikum és Szakképző Iskola	University of Pécs, Health Care Vocational School „Szent-Györgyi Albert”	„Szent-Györgyi Albert” Technikum und Berufsbildende Schule für Gesundheitswesen, Universität Pécs
PTE ETK Hagyományos Kínai Orvoslás Kofuciusz Intézete	Confucius Institute for Traditional Chinese Medicine at the University of Pécs	Konfuzius Institut für Traditionelle Chinesische Medizin an der Universität Pécs
Szakképzési és Továbbképzési Igazgatóság	Directorate of Professional and Postgraduate Training	Direktorat für Fach- und Weiterbildung
Szolgáltatási Főosztály	Department of Services	
Szolgáltató és Tanácsadó Központ	Centre for Services and Counselling	Zentrum für Service und Beratung
Szombathelyi Campus	Szombathely Campus	Campus Szombathely
Tanári Testület	Professors' Board	Professorenschaft
Tanulmányi Osztály	Registrar's Department	Abteilung für Studienangelegenheiten
Titkárság (pl.: intézeti titkárság)	Secretariate	Sekretariat (z.B. Institutsekretariat)
Zalaegerszegi Campus	Zalaegerszeg Campus	Campus Zalaegerszeg
Oktatási szervezeti egységek		
Akkreditált Vizsgaközpont	Accredited Examination Center	Akkreditiertes Prüfungszentrum
Alapozó Egészségtudományi Tanszék	Department of Basics of Health Sciences	Lehrstuhl für Grundlagen der Gesundheitswissenschaften
Ápolástudományi Tanszék	Department of Nursing Sciences	Lehrstuhl für Pflegewissenschaften
Ápolástudományi, Alapozó Egészségtudományi és Védőnői Intézet	Institute of Nursing Sciences, Basic Health Sciences and Health Visiting	Institut für Pflegewissenschaften, Grundlagen der Gesundheitswissenschaften und Fürsorge
Diagnosztikai Intézet	Institute of Diagnostics	Institut für Diagnostik
Dietetikai és Komplementer Medicina Tanszék	Department of Dietetics and Complementary Medicine	Lehrstuhl für Diätetik und Komplementärmedizin
Dietetikai Tanszék	Department of Dietetics	Lehrstuhl für Diätetik
Doktori és Habilitációs Iroda	Doctoral and Habilitation Office	Büro für Doktoratsstudien und Habilitationsverfahren
Edzéstudományi Tanszék	Department of Training Science	Institut für Trainingswissenschaften
Egészségbiztosítási Intézet	Institute of Health Insurance	Institut für Krankenversicherung
Egészségfejlesztési és Népegészségügyi Tanszék	Department of Health Promotion and Public Health	Lehrstuhl für Gesundheitsförderung und Volksgesundheitslehre
Egészség-gazdaságtani és Egészségügyi Szervező Tanszék	Department of Health Economics and Health Care Management	Lehrstuhl für Gesundheitsökonomie und Gesundheitsmanagement
Egészségpedagógiai és Sürgősségi Alapozó Tanszék	Department of Basics of Health Pedagogy and Emergency Care	Lehrstuhl für Gesundheitspädagogik und Grundlagen der Notfallversorgung
Egészségtudományi Alapozó, Szülésznői és Védőnői Intézet	Institute of Basics of Health Sciences, Midwifery and Health Visiting	Institute für Grundlagen der Gesundheitswissenschaften, Geburtshilfe und Fürsorge
Egészségtudományi Humán Páciens Szimulációs Központ	Human Patient Simulation Center for Health Sciences	Zentrum für gesundheitswissenschaftliche Human Patient Simulation
Élelmiszer- és Táplálkozástudományi Tanszék	Department of Food and Nutrition Sciences	Lehrstuhl für Lebensmittel- und Ernährungswissenschaften
Fizioterápiás és Sporttudományi Intézet	Institute of Physiotherapy and Sport Science	Institut für Physiotherapie und Sportwissenschaften
Fizioterápiás Tanszék	Department of Physiotherapy	Lehrstuhl für Physiotherapie

Igazgatásszervezési Igazgatóság	Directorate for Administrative Management	Direktorat für Verwaltungsorganisation
Integratív Medicina Tanszék	Department of Integrative Medicine	Lehrstuhl für Integrative Medizin
Képkalkotó Diagnosztikai Tanszék	Department of Medical Imaging	Lehrstuhl für Bildgebende Diagnostik
Klinikai Koordinációs és Neveléstudományi Tanszék	Department of Clinical Coordination and Educational Research	Lehrstuhl für Klinische Koordination und Erziehungswissenschaften
Klinikai Szakgyógytorna és Mozgásrehabilitációs Tanszék	Department of Clinical Physiotherapy and Physical Rehabilitation	Lehrstuhl für Fachphysiotherapie und Bewegungsrehabilitation
Laboratóriumi Diagnosztikai Tanszék	Department of Laboratory Diagnostics	Lehrstuhl für Labordiagnostik
Oxyológiai, Sürgősségi Ellátási Tanszék	Department of Oxyology and Emergency Care	Lehrstuhl für Oxyologie und Notfallversorgung
Sportfizioterápiás Tanszék	Department of Sport Physiotherapy	Lehrstuhl für Sportphysiotherapie
Sporttáplálkozási és Hydratációs Tanszék	Department of Sport Nutrition and Hydration	Lehrstuhl für Sporternährung und Hydratation
Sporttudományi Tanszék	Department of Sport Science	
Sürgősségi Ellátási és Egészségpedagógiai Intézet	Institute of Emergency Care and Pedagogy of Health	Institut für Notfallkunde und Gesundheitspädagogik
Sürgősségi, Egészségpedagógiai és Ápolástudományi Intézet	Institute of Emergency Care, Pedagogy of Health and Nursing Sciences	
Szülészői és Klinikai Koordinációs Tanszék	Department of Midwifery and Clinical Coordination	Lehrstuhl für Geburtshilfe und Klinische Koordination
Táplálkozástudományi és Dietetikai Intézet	Institution of Nutritional Science and Dietetics	Lehrstuhl für Ernährungswissenschaften und Diätetik
Védőnői és Prevenációs Tanszék	Department of Health Visiting and Prevention	Lehrstuhl für Gesundheitsförderung, Fürsorge und Prävention
<b>Kutatóintézetek</b>		
Alapozó Egészségtudományi és Analitikai Laboratóriumi Kutatóintézet	The Basics of Health Sciences and Analytic Laboratory Research Institute	Forschungsinstitut für Grundlagen der Gesundheitswissenschaften und Analytisches Laborverfahren
Biomechanikai Labor	Biomechanical Laboratory	Biomechanisches Labor
Egészségtudományi és Sporttudományi Alaputatási Labor	Health and Sport Sciences Basic Research Laboratory	Labor für Grundforschungen in Gesundheits- und Sportwissenschaften
Élelmiszer és Táplálkozás Analitikai Labor	Food and Nutrition Analytic Laboratory	Labor für Lebensmittel- und Ernährungsanalytik
Komplex Sport Teljesítménydiagnosztikai és Fizioterápiás Kutatóintézet	Complex Sport Performance Diagnostic and Physiotherapy Research Institute	Forschungsinstitut für komplexe Sport-Leistungsdagnostik und Physiotherapie
Kutatóintézet	Research Institute	Forschungsinstitut
Kutatóközpont	Research Centre	Forschungszentrum
Living Lab Alapú Smartcare Kutatóintézet	Living Lab Based Smartcare Research Institute	Forschungsinstitut SmartCare auf der Basis von Living Lab
Műszeres Analitikai Labor	Instrumental Analytic Laboratory	Labor für instrumentelle Analytik
Real World & Big Data Egészség-gazdaságtani Kutatóintézet	Real World & Big Data Health Economics Research Institute	Gesundheitsökonomisches Forschungsinstitut Real World & Big Data
Sport Terhelésleletani és Antropometriai Labor	Sports physiological and anthropometric Laboratory	Labor für Sport-Belastungsphysiologie und Anthropometrie
Sportfizioterápiás Labor	(Sportphysiotherapeutics Laboratory)	Labor für Sport-Physiotherapie
Teljesítménydiagnosztikai és Teljesítménysport Labor	Performance Diagnostic and Performance Sport Laboratory	Labor für Sport-Leistungsdagnostik und Leistungssport
<b>Titulusok, beosztások</b>		
a tanári testület titkára	Secretary of the Professors' Board	Sekretär der Professorenschaft <i>Sekretärin der Professorenschaft</i>
adjunktus	Senior Lecturer	Außerordentlicher Professor <i>Außerordentliche Professorin</i>
állami egészségügyi ellátó központ mb. igazgató	Mandatory Director of the State Health Care Center	Beauftragter Direktor, Staatliche Gesundheits-Versorgungszentrale / <i>Beauftragte Direktorin, Staatliche Gesundheits-Versorgungszentrale</i>
általános elnökhelyettes	general deputy chair	Stellvertretender Vorsitzender für allgemeine Angelegenheiten / <i>Stellvertretende Vorsitzende für allgemeine Angelegenheiten</i>
általános és stratégiai dékánhelyettes	vice-Dean for General and Strategic Affairs	Prodekan für allgemeine und strategische Angelegenheiten <i>Prodekanin für allgemeine und strategische Angelegenheiten</i>
általános, stratégiai és kapcsolati rektorhelyettes	Vice Rector for General Affairs, Connections and Strategic Affairs	Prorektor für allgemeine, strategische und kooperative Angelegenheiten / <i>Prorektorin für allgemeine, strategische und kooperative Angelegenheiten</i>
az Egészségtudományi Doktori Iskola titkára	Secretary of the Doctoral School of Health Sciences	Sekretär des Graduiertenkollegs für Gesundheitswissenschaften / <i>Sekretärin des Graduiertenkollegs für Gesundheitswissenschaften</i>
az Egészségtudományi Doktori Iskola vezetője	Head of the Doctoral School of Health Sciences	Leiter des Graduiertenkollegs für Gesundheitswissenschaften / <i>Leiterin des Graduiertenkollegs für Gesundheitswissenschaften</i>
az MTA doktora	Doctor of Science of the Hungarian Academy of Science	Doktor der Ungarischen Akademie der Wissenschaften <i>Doktor der Ungarischen Akademie der Wissenschaften</i>
az MTA külső tagja	External Member of the Hungarian Academy of Science	Auswärtiges Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften <i>Auswärtiges Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften</i>
az MTA levelező tagja	Corresponding Member of the Hungarian Academy of Science	Korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften <i>Korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften</i>
az MTA rendes tagja	Member of the Hungarian Academy of Science	Ordentliches Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften <i>Ordentliches Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften</i>
campus külügyi koordinátor	International Affairs Coordinator of the Campus	Koordinator für auswärtige Beziehungen des Campusses <i>Koordinatorin für auswärtige Beziehungen des Campusses</i>
címzetes egyetemi docens	Honorary Associate Professor	Honorarydozent <i>Honorarydozentin</i>
címzetes egyetemi tanár	Honorary Professor	Honoraryprofessor <i>Honoraryprofessorin</i>
dékan	Dean	Dekan <i>Dekanin</i>
dékáni asszisztens	Dean's Assistant	Assistent des Dekans / <i>Assistentin des Dekans</i>
dékáni hivatalvezető	Head of Dean's Office	Dekanatsleiter <i>Dekanatsleiterin</i>
dékáni megbízott	Dean's Representative	Beauftragter des Dekans <i>Beauftragte des Dekans</i>
dékáni tanácsadó	Dean's Advisor	Berater des Dekans <i>Beraterin des Dekans</i>
diák juttatási – (pl. diákjuttatási bizottság: )	student allowance board	Kommission Studentenförderung
Doktori Iskola koordinátor	Doctoral School Coordinator	Koordinator für Graduiertenkolleg / <i>Koordinatorin für Graduiertenkolleg</i>
Egészségtudományi Humán Páciens Szimulációs Központ vezető	Acting General Head of Human Patient Simulation Center for Health Sciences	Beauftragter (B.) Vorsitzender des Humansimulationszentrums für Gesundheitswissenschaften

Egészségtudományi Humán Páciens Szimulációs Központ szakmai fejlesztési vezető	Acting Development Manager of Human Patient Simulation Center for Health Sciences	Beauftragter (B.) Entwicklungsvorsitzender des Humansimulationszentrums für Gesundheitswissenschaften
Egészségtudományi Szakképzési és Továbbképzési Központ koordinátor	Postgraduate Training Centre coordinator	Koordinator für Fach- und Weiterbildungszentrum für Gesundheitswissenschaften / <i>Koordinatorin für Fach- und Weiterbildungszentrum für Gesundheitswissenschaften</i>
Egészségtudományi Szakképzési és Továbbképzési Központ ügyintéző	Postgraduate Training Centre Administrative Assistant	Verwaltungsreferent für Fach- und Weiterbildungszentrum für Gesundheitswissenschaften / <i>Verwaltungsreferentin für Fach- und Weiterbildungszentrum für Gesundheitswissenschaften</i>
egyetemi docens	Associate Professor	Universitätsdozent / Ordentlicher Professor <i>Universitätsdozentin / Ordentliche Professorin</i>
egyetemi tanár	Professor	Universitätsprofessor <i>Universitätsprofessorin</i>
emeritus főiskolai tanár	egyetemi tanár, általános, stratégiai és kapcsolati rektorhelyettes	Professor Emeritus <i>Professor Emerita</i>
ETR informatikus	ETR Information Technologist	ETR-Informatiker <i>ETR-Informatikerin</i>
ETR ügyintéző	ETR Administrator	ETR-Referent <i>ETR-Referentin</i>
experimentális kutatási koordinátor	experimental research coordinator	Forschungskoordinator für Experimente <i>Forschungskoordinatorin für Experimente</i>
fejlesztési dékánhelyettes	vice- Dean for Development	Prodekan für Planung und Entwicklung
fejlesztési igazgató	Director of development	Entwicklungsdirektor <i>Entwicklungsdirektorin</i>
fejlesztési koordinátor	Development Coordinator	Entwicklungskoordinator <i>Entwicklungskoordinatorin</i>
felsőoktatásért, innovációért és szakképzésért felelős államtitkár	State Secretary for Higher Education, Innovation and Vocational Training	Staatssekretär für Hochschulwesen, Innovation und Berufsbildung / <i>Staatssekretärin für Hochschulwesen, Innovation und Berufsbildung</i>
főiskolai docens	College Associate Professor	Hochschuldozent <i>Hochschuldozentin</i>
főiskolai tanár	College Professor	Hochschulprofessor <i>Hochschulprofessorin</i>
Front és Back Office koordinátor	Front and back office coordinator	Koordinator Front und Back Office <i>Koordinatorin Front und Back Office</i>
gazdálkodási referens	(Management Rapporteur)	Haushaltsreferent <i>Haushaltsreferent</i>
gazdálkodástervezési koordinátor	Financial planning coordinator	Koordinator Wirtschaftsplanung <i>Koordinatorin Wirtschaftsplanung</i>
gazdasági csoportvezető	Head of Finance Subdepartment	Gruppenleiter des Dezernats für Finanzen <i>Gruppenleiterin des Dezernats für Finanzen</i>
gazdasági osztályvezető	Head of Finance Department	Abteilungsleiter Finanzenwesen <i>Abteilungsleiterin Finanzenwesen</i>
gazdasági ügyintéző	Administrator of Finance	Wirtschaftsreferent <i>Wirtschaftsreferentin</i>
grafikus és médiatervező koordinátor	Graphic and Media Design Coordinator	Koordinator für Grafik- und Mediendesign / <i>Koordinatorin für Grafik- und Mediendesign</i>
gondnok	Estate Trustee	Hausverwalter <i>Hausverwalterin</i>
gyakorlatszervezési koordinátor	Professional practice arrangements coordinator	Koordinator für Praktikumsorganisation <i>Koordinatorin für Praktikumsorganisation</i>
gyakornok	Trainee	Lehrassistent <i>Lehrassistentin</i>
hallgatói lemorzsolódási koordinátor	dropout prevention coordinator	Koordinator für die Verhinderung von Studienabbruch / <i>Koordinatorin für die Verhinderung von Studienabbruch</i>
hallgatói szolgáltatási és jogi koordinációs dékáni megbízott	Dean's representative of students' services and legal coordination	Dekansbeauftragter für Studierenden-Dienstleistungen und Koordination in Rechtsangelegenheiten <i>Dekansbeauftragte für Studierenden-Dienstleistungen und Koordination in Rechtsangelegenheiten</i>
határozathozatali koordinátor	Decision Making Coordinator	Koordinator für Beschlussfassung <i>Koordinatorin für Beschlussfassung</i>
határozati előadó	Decisions Administrator	Referent für Beschlussfassung <i>Referentin für Beschlussfassung</i>
hivatali ügymeneti koordinátor	Office proceedings coordinator	Koordinator für Amtsangelegenheiten <i>Koordinatorin für Amtsangelegenheiten</i>
HÖK alelnök	Deputy Head of Student Union	Vizevorsitzende der Studierendenverwaltung <i>Vizevorsitzende der Studierendenverwaltung</i>
HÖK elnök	Head of Student Union	Vorsitzende der Studierendenverwaltung <i>Vorsitzende der Studierendenverwaltung</i>
HR referens	HR Rapporteur	HR-Referent <i>HR-Referentin</i>
Humán Páciens Szimulációs Központ igazgató	Director of the Human Patient Simulation Center	Direktor des Zentrums für Human Patient Simulation / <i>Direktorin des Zentrums für Human Patient Simulation</i>
humánpolitikai és marketing osztályvezető	Head of Human Resources and Marketing Department	Dezernatsleiter für HR und Marketing <i>Dezernatsleiterin für HR und Marketing</i>
igazgatási ügyintéző	Administrative Officer	Verwaltungsreferent <i>Verwaltungsreferentin</i>
igazgatásszervezési igazgató	Director of administration management	Direktor für Verwaltungsangelegenheiten <i>Direktorin für Verwaltungsangelegenheiten</i>
igazgatásszervezési kontroll koordinátor	Organizational Management Control Coordinator	Koordinator für Kontrolle im Verwaltungsmanagement <i>Koordinatorin für Kontrolle im Verwaltungsmanagement</i>
informatikai csoportvezető	Head of Information Technology Subdepartment	Leiter des Bereichs Informationstechnik <i>Leiterin des Bereichs Informationstechnik</i>
informatikai csoportvezető	Head of Information Technology	Gruppenleiter für Informatik <i>Gruppenleiterin für Informatik</i>
informatikus	Information Technologist	Informatiker <i>Informatikerin</i>
ingatlanfejlesztési vezető	Real estate development manager	Leiter für Immobilienentwicklung <i>Leiterin für Immobilienentwicklung</i>
InnoPont menedzser	Inno Point Manager	InnoPont-Manager <i>InnoPont-Managerin</i>
innovációs dékáni megbízott	Dean's representative of Innovation	Dekansbeauftragter für Innovation / <i>Dekansbeauftragte für Innovation</i>
innovációs vezető	Head of Innovation	Leiter des Ressorts Innovation und Entwicklung <i>Leiterin des Ressorts Innovation und Entwicklung</i>
intézeti főorvos	faculty chief MD	Oberarzt am Institut / <i>Oberärztin am Institut</i>
intézeti orvos	medical doctor at the institute	Institutsarzt / <i>Institutsärztin</i>
intézeti ügyintéző	Institute Administrative Assistant	Institutsverwaltungsreferent / <i>Institutsverwaltungsreferentin</i>
intézetigazgató	Head of Institute	Institutsleiter / Lehrstuhlinhaber <i>Institutsleiterin / Lehrstuhlinhaberin</i>
intézetigazgató-helyettes	Deputy Head of Institute	Stellvertretender Institutsleiter <i>Stellvertretende Institutsleiterin</i>
jogi koordinátor	legal coordinator	Koordinator für Rechtsangelegenheiten / <i>Koordinatorin für Rechtsangelegenheiten</i>
jogi tanácsadó	Legal Advisor	Rechtsberater <i>Rechtsberaterin</i>

kapcsolati dékánhelyettes	vice- Dean for Contact Affairs	Prodekan für Beziehungsmanagement <i>Prodekanin für Beziehungsmanagement</i>
kari adminisztrátor	Faculty Administrator	Fakultätsadministrator / <i>Fakultätsadministratorin</i>
kari igazgató	faculty director	Fakultätsdirektor / <i>Fakultätsdirektorin</i>
kari IT koordinátor	Faculty IT Coordinator	IT Koordinator der Fakultät / <i>IT Koordinatorin der Fakultät</i>
kari IT üzemeltető	Faculty IT Operator	IT Operator der Fakultät / <i>IT Operatorin der Fakultät</i>
kari koordinátor	Faculty Coordinator	Fakultätskoordinator / <i>Fakultätskoordinatorin</i>
kari minőségügyi vezető	Faculty Quality Manager	Qualitätsmanager der Fakultät <i>Qualitätsmanagerin der Fakultät</i>
kari oktatástechnikus	Faculty Educational Technician	Bildungstechnologe / <i>Bildungstechnologin der Fakultät</i>
kari szolgáltatási koordinátor	Faculty Services Coordinator	Dienstleistungskoordinator der Fakultät <i>Dienstleistungskoordinatorin der Fakultät</i>
kari tanulmányi rendszer ügyintéző	Faculty Education System Administrator	Verwaltungsreferent des Bildungsorganisationssystems / <i>Verwaltungsreferentin des Bildungsorganisationssystems</i>
kari ügyintéző	Faculty Administrative Assistant	Fakultätsadministrator / <i>Fakultätsadministratorin</i>
képzési igazgató helyettes	Deputy Director of Training	Stellvertretender Bildungsleiter <i>Stellvertretende Bildungsleiterin</i>
képzési központ igazgató	Director of Campus	Campusleiter <i>Campusleiterin</i>
képzési központ igazgatóhelyettes	Deputy Director of Campus	Stellvertretender Campusleiter <i>Stellvertretende Campusleiterin</i>
képzési központ koordinátor	Campus Coordinator	Campuskoordinator / <i>Campuskoordinatorin</i>
klinikai központ elnök	President of the Clinical Center	Präsident des Universitätsklinikums / <i>Präsidentin des Universitätsklinikums</i>
kollégiumi bizottsága tag	member of the dormitory board	Mitglied in der Kommission des Studentenheimes
kollégiumi igazgató	Director of the Students' Hostel	Leiter des Studentenwohnheims <i>Leiterin des Studentenwohnheims</i>
kollégiumi nevelőtáncár	Student Counsellor	Wohnheimlehrer <i>Wohnheimlehrerin</i>
kollégiumi referens	representative for dormitory affairs	Referent für Studentenheim-Angelegenheiten <i>Referentin für Studentenheim-Angelegenheiten</i>
könyvtáros	Librarian	Bibliothekar <i>Bibliothekarin</i>
kurrikulum fejlesztési és akkreditációs koordinátor	coordinator for curriculum development and accreditation	Koordinator für Curriculumentwicklung und Akkreditierungsverfahren <i>Koordinatorin für Curriculumentwicklung und Akkreditierungsverfahren</i>
kutatás támogató munkatárs	Research Assistant	Assistent für Forschungsförderung / <i>Assistentin für Forschungsförderung</i>
kutató központ vezető	Head of Research Center	Präsident des Forschungszentrums / <i>Präsidentin des Forschungszentrums</i>
kutatóprofesszor	Research Professor	Forschungsprofessor <i>Forschungsprofessorin</i>
külkapcsolati koordinátor	International Affairs Coordinator	Koordinator für auswärtige und internationale Angelegenheiten / <i>Koordinatorin für auswärtige und internationale Angelegenheiten</i>
külföldi és nemzetközi program koordinátor	Foreign Affairs and International Program Coordinator	Koordinator für auswärtige und internationale Angelegenheiten <i>Koordinatorin für auswärtige und internationale Angelegenheiten</i>
külföldi igazgató	Director of foreign affairs	Direktor für Äußere Angelegenheiten <i>Direktorin für Äußere Angelegenheiten</i>
külföldi koordinátor	International Affairs Coordinator	Koordinator für auswärtige Beziehungen <i>Koordinatorin für auswärtige Beziehungen</i>
laboratóriumi technikus	laboratory technician	Labortechniker <i>Labortechnikerin</i>
laboráns	Laborant	Laborant / <i>Laborantin</i>
laborkíséző	Laboratory Assistant	Laborassistent / <i>Labrassistentin</i>
létesítményfelelős	Equipment Manager	Equipmentmanager <i>Equipmentmanagerin</i>
marketing és szolgáltatási vezető	Manager of marketing and service	Leiter für Marketing und Dienstleistungen <i>Leiterin für Marketing und Dienstleistungen</i>
marketing koordinátor	Marketing Coordinator	Marketing-Koordinator / <i>Marketing-Koordinatorin</i>
marketing ügyintéző	Marketing Administrator	Marketing Administrator / <i>Marketing Administratorin</i>
mb. kabinetfőnök	Chief of staff	Beauftragter Kabinettschef <i>Beauftragte Kabinettschefin</i>
mb. posztgraduális képzési igazgató	Accredited Postgraduate Training Director	Beauftragter Leiter für postgraduale Bildung <i>Beauftragte Leiterin für postgraduale Bildung</i>
média referens	representative for media issues	Medienreferent <i>Medienreferentin</i>
médiafejlesztési koordinátor	Coordinator of media development	Koordinator für Medienentwicklung <i>Koordinatorin für Medienentwicklung</i>
minőségügyi dékánhelyettes	vice- Dean for Quality Management	Prodekan für Qualitätsmanagement <i>Prodekanin für Qualitätsmanagement</i>
minőségügyi és szervezetfejlesztési dékáni megbízott	Dean's representative of quality system and organisational development	Dekansbeauftragter für Qualitätswesen und Organisationsentwicklung <i>Dekansbeauftragte für Qualitätswesen und Organisationsentwicklung</i>
nemzetközi kapcsolatok vezetője	Head of International Affairs	Leiter der internationalen Beziehungen <i>Leiterin der internationalen Beziehungen</i>
nyelvtáncár	Language Consultant	Sprachlehrer <i>Sprachlehrerin</i>
oktatási dékánhelyettes	vice- Dean for Education	Prodekan für Studienangelegenheiten <i>Prodekanin für Studienangelegenheiten</i>
oktatási és innovációs vezető	Head of Education and Innovation	Leiter des Ressorts Ausbildung und Innovation <i>Leiterin des Ressorts Ausbildung und Innovation</i>
oktatástechnikai koordinátor	Educational technology coordinator	Koordinator Bildungstechnik <i>Koordinatorin Bildungstechnik</i>
oktatástechnológiai koordinátor	Education Technology Coordinator	Koordinator für Bildungstechnologie / <i>Koordinatorin für Bildungstechnologie</i>
oktatástechnológiai ügyintéző	Education Technology Administrative Assistant	Verwaltungsreferent für Bildungstechnologie / <i>Verwaltungsreferentin für Bildungstechnologie</i>
oktatásszervezési koordinátor	Teaching arrangements coordinator	Koordinator für Bildungsorganisation / <i>Koordinatorin für Bildungsorganisation</i>
oktatásszervezési ügyintéző	Education Organization Administrative Assistant	Verwaltungsreferent für Bildungsorganisation / <i>Verwaltungsreferentin für Bildungsorganisation</i>
oktatásszervező	Education Organizer	Unterrichtsorganisator / <i>Unterrichtsorganisatorin</i>
orvosdiagnosztikai laboratóriumi analitikus	Medical Diagnostic Laboratory Analyst	Medizindiagnostischer Laboranalytiker / <i>Medizindiagnostische Laboranalytikerin</i>
önálló szervezeti egység	Independent Unit	Selbstständige Organisationseinheit

pályázati koordinátor	Coordinator of Competitions	Koordinator für Bewerbungsangelegenheiten <i>Koordinatorin für Bewerbungsangelegenheiten</i>
piacosítási és szolgáltatási vezető	Head of Marketing and Services	
piacosítási és társadalmisítási dékani megbízott	Dean's representative of Marketing and Socialization	Dekanbeauftragter für Vermarktung und Öffentlichkeitsarbeit / <i>Dekanbeauftragte für Vermarktung und Öffentlichkeitsarbeit</i>
piacosítási és társadalmisítási igazgató	Director of marketization and socialization	Direktor für Vermarktung und Vergesellschaftung <i>Direktorin für Vermarktung und Vergesellschaftung</i>
portás	Rezeptionist	Pförtner <i>Pförtnerin</i>
professor emeritus	Professor Emeritus	Professor Emeritus <i>Professor Emerita</i>
programszervező referens	representative for event organisation	Referent für Programmorganisation <i>Referentin für Programmorganisation</i>
projekt koordinátor	Project coordinator	Projektkoordinator <i>Projektkoordinatorin</i>
projektekért felelős szakmai igazgató	Professional director, responsible for projects	Fachdirektor für Projektangelegenheiten <i>Fachdirektorin für Projektangelegenheiten</i>
projektrányítási és igazgatási dékani megbízott	Dean's representative of project management and administration	Dekansbeauftragter für Projektleitung und Verwaltung <i>Dekansbeauftragte für Projektleitung und Verwaltung</i>
rektori egészségpolitikai szaktanácsadó	Rector's Health Policy Advisor	Fachberater des Rektors in Gesundheitspolitik <i>Fachberaterin des Rektors in Gesundheitspolitik</i>
rendész	Guard	Sicherheitspersonal <i>Sicherheitspersonal</i>
rendezvényszervezési koordinátor	Event management coordinator	Koordinator für Veranstaltungsorganisation <i>Koordinatorin für Veranstaltungsorganisation</i>
rendszergazda	Information Technology System Administrator	Systemadministrator Informationstechnik <i>Systemadministratorin Informationstechnik</i>
sazkképzési és továbbképzési koordinátor	Professional and Postgraduate Training Coordinator	Koordinator für Fachausbildung und Weiterbildung <i>Koordinatorin für Fachausbildung und Weiterbildung</i>
sport referens	representative for sport issues	Sportreferent <i>Sportreferentin</i>
sazkképzési és felnőttképzési koordinátor	vocational and adult training coordinator	Koordinator für Berufsbildung und Erwachsenenbildung / <i>Koordinatorin für Berufsbildung und Erwachsenenbildung</i>
sazkképzési és továbbképzési igazgató	Director of Professional and Postgraduate Training	Leiter für Fachausbildung und Weiterbildung <i>Leiterin für Fachausbildung und Weiterbildung</i>
szakmunkás	Skilled Worker	Facharbeiter <i>Facharbeiterin</i>
szaknyelvi koordinátor	Professional Language Coordinator	Koordinator für Fachsprachen <i>Koordinatorin für Fachsprachen</i>
szakoktató	Subject Teacher	Lehrausbilder <i>Lehrausbilderin</i>
szakorvos/gyakorlati oktató	Specialist Physician/Training Instructor	Facharzt/Lehrkraft für praktische Ausbildung <i>Fachärztin/Lehrkraft für praktische Ausbildung</i>
szervezetfejlesztési minőségirányítási és folyamatmenedzsmnt koordinátor	organizational development, quality management and process management coordinator	Koordinator für Organisationsentwicklung, Qualitätsleitung und Prozessmanagement / <i>Koordinatorin für Organisationsentwicklung, Qualitätsleitung und Prozessmanagement</i>
takarító	Charwoman	Reinigungskraft
takarító	Charman	Reinigungskraft
tanársegéd	Assistant Professor	Universitätsassistent <i>Universitätsassistentin</i>
tanszéki csoportvezető	Head of Subdepartment	Leiter der Lehrstuhlgruppe <i>Leiterin der Lehrstuhlgruppe</i>
tanszékvezető	Head of Department	Lehrstuhlleiter <i>Lehrstuhlleiterin</i>
tanszékvezető-helyettes	Deputy Head of Department	Stellvertretender Lehrstuhlleiter <i>Stellvertretende Lehrstuhlleiterin</i>
tantervezési, akkreditáció, szakindítás koordinátor	Curriculum Design, Accreditation and New Academic Programme Opening Coordinator	Koordinator für Lehrplangestaltung, Akkreditierung und Genehmigung eines neuen Studienfaches / <i>Koordinatorin für Lehrplangestaltung, Akkreditierung und Genehmigung eines neuen Studienfaches</i>
tanulmányi előadó	Administrator of Registrar	Referent für Studienangelegenheiten / <i>Referentin für Studienangelegenheiten</i>
tanulmányi koordinátor	Registrar's Coordinator	Koordinator für Studienangelegenheiten / <i>Koordinatorin für Studienangelegenheiten</i>
tanulmányi osztályvezető	Registrar	Dezernatsleiter für Studienangelegenheiten <i>Dezernatsleiterin für Studienangelegenheiten</i>
tanulmányi osztályvezető helyettes	Deputy Head of Registrar	Vizedezernatsleiter für Studienangelegenheiten <i>Vizedezernatsleiterin für Studienangelegenheiten</i>
tanulmányi referens	coordinator for educational affairs	Referent für Studienangelegenheiten <i>Referentin für Studienangelegenheiten</i>
tanulmányi ügyintéző	Registrar's Administrative Assistant	Verwaltungsreferent für Studienangelegenheiten / <i>Verwaltungsreferentin für Studienangelegenheiten</i>
testnevelő tanár	Physical Education Trainer	Sportlehrer <i>Sportlehrerin</i>
tudományos dékánhelyettes	vice- Dean for Research	Prodekan für Forschungsangelegenheiten und akademische Aufgaben <i>Prodekanin für Forschungsangelegenheiten und akademische Aufgaben</i>
tudományos diáköri és szakkollégiumi koordinátor	Coordinator of the Scientific Students' Associations and the College for Advanced Studies	Koordinator für Wissenschaftlichen Studienkreis und Fachkolleg <i>Koordinatorin für Wissenschaftlichen Studienkreis und Fachkolleg</i>
tudományos és minőségbiztosítási dékani megbízott	Dean's representative of scientific and quality assurance	Dekansbeauftragter für Wissenschaften und Qualitätssicherung <i>Dekansbeauftragte für Wissenschaften und Qualitätssicherung</i>
tudományos és minőségügyi dékánhelyettes	vice- Dean for Research and Quality Assurance	Prodekan für Forschung und Qualitätsmanagement <i>Prodekanin für Forschung und Qualitätsmanagement</i>
tudományos főmunkatárs	Senior Research Fellow	Wissenschaftlicher Hauptmitarbeiter <i>Wissenschaftliche Hauptmitarbeiterin</i>
tudományos munkatárs	Research Fellow	Wissenschaftlicher Mitarbeiter <i>Wissenschaftliche Mitarbeiterin</i>
tudományos segédmunkatárs	Junior Research Fellow	Wissenschaftliche Hilfskraft
tudományos tanácsadó	Research Advisor	Wissenschaftlicher Berater <i>Wissenschaftliche Beraterin</i>

tudományszervezési és teljesítményértékelési koordinátor	Coordinator of Science Promotion and Development Assessment	Koordinator für Wissenschaftskoordination und Leistungsbewertung / Koordinatorin für Wissenschaftskoordination und Leistungsbewertung
tudományszervezési vezető	Leader of science coordination	Leiter Wissenschaftskoordination Leiterin Wissenschaftskoordination
ügyfélszolgálati munkatárs	Client Service Representative	Mitarbeiter im Kundendienst Mitarbeiterin im Kundendienst
ügyművelő alkalmazott	Administrative Employee	Administrativer Angestellter Administrative Angestellte
ügyvivő szakértő	Administrator Expert	Referent für administrative Angelegenheiten Referentin für administrative Angelegenheiten
üzemviteli alkalmazott	Operational Employee	Betriebsangestellte Betriebsangestellte
vezető jogi tanácsadó	Principal Legal Advisor	Leitender Rechtsberater Leitende Rechtsberaterin
vezető médiafejlesztő	Principal Media Developer	Leitender Medienentwickler Leitende Medienentwicklerin
mb. vizsgaközpont vezető	Acting Head of Examination Center	Beauftragter Prüfungszentrumsleiter / Beauftragte Prüfungszentrumsleiterin
vizsgaszervező	Exam Organizer	Prüfungsorganisator / Prüfungsorganisatorin
<b>Képzések</b>		
ápolás és betegellátás alapszak	Nursing and Patient Care BSc	Bachelorstudiengang Krankenpflege und Krankenversorgung
ápolás mesterképzési szak	Nursing Master	Masterstudiengang Krankenpflege
ápoló szakirány	Nursing Specialization	Fachrichtung Krankenpflege
csecsemő- és gyermeknevelő-gondozó felsőfokú szakképzési szak	Infant and Child Educator -Care Tertiary Professional Training	Höhere Fachausbildung Säuglings- und Kinderbetreuerin , Kindererzieherin
csecsemő- és kisgyermeknevelő alapképzési szak	Infant and Child Educator BSc	Bachelorstudiengang Säuglings- und Kleinkindpflege
dializáló szakápoló szakirányú továbbképzési szak	Dialysis Nurse Specialist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Dialyseschwester
dietetikus szakirány	Dietetics Specialization	Fachrichtung Diätetik
diplomás nyirokterapeuta szakirányú továbbképzési szak	Graduate Lymphatic Therapist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach dipl. Lymphtherapeut
egészségbiztosítás szakirány	Health Insurance Specialization	Fachrichtung Gesundheitsversicherung
egészségfejlesztés szakirány	Health Promotion Specialization	Fachrichtung Gesundheitsförderung
egészségfejlesztő mentálhigiénikus szakirányú továbbképzési szak	Health Promotion and Mentalhygiene Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Gesundheitsförderung-Mentalhygiene
egészségfejlesztő-wellness terapeuta szakirányú továbbképzési szak	Health Promotion and Wellness Therapist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Gesundheitsfördernder Wellness-Therapeut
egészségturizmus szervező	Health Tourism Management	Fachrichtung Organisator im Gesundheitstourismus
egészségügyi gondozás és prevenció alapképzési szak	Health Care and Prevention BSc	Bachelorstudiengang Gesundheitsbetreuung und Gesundheitsprävention
egészségügyi menedzser mesterképzési szak	Health Care Manager Master	Masterstudiengang Gesundheitsmanager
egészségügyi szervező alapképzési szak	Health Care Management BSc	Bachelorstudiengang Fachreferent im Gesundheitswesen
egészségügyi szociális munka mesterképzési szak	Health Professional in Social Work Master	Masterstudiengang Sozialarbeit im Gesundheitswesen
egészségügyi tanár mesterképzési szak	Health Care Teacher Master	Masterstudiengang Gesundheitslehrer
egészségügyi ügyvitelszervező szakirány	Health Care Administrator Specialization	Fachrichtung Betriebsreferent für Gesundheitswesen
epidemiológia szakirány	Epidemiology Specialization	Fachrichtung Epidemiologie
etnikai kisebbségi egészségfejlesztő referens szakirányú továbbképzési szak	Ethnic Minority Health Promotion Health CareHealth Care Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Referent für Gesundheitsförderung der ethnischen Minderheiten
fitness, wellness és táplálkozás terapeuta szakirányú továbbképzési szak	Fitness, Wellness and Nutrition Therapist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Gesundheitsfördernder Wellness-Therapeut
fizioterápia mesterképzési szak	Physiotherapy Master	Masterstudiengang Physiotherapie
gyógyszerismertető szakirányú továbbképzési szak	Medicine Promotion Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach für Pharmaberater
gyógytornász szakirány	Physiotherapy Specialization	Fachrichtung Physiotherapie
intenzív szakápoló szakirányú továbbképzési szak	Intensive Nurse Specialist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Intensiv-Fachpfleger
képkalkáló diagnosztikai analitika szakirány	Diagnostic Imaging Analyst Specialization	Fachrichtung Fachmann/Fachfrau für diagnostisches Bildverfahren
klinikai laboratóriumi kutató mesterképzési szak	Clinical Laboratory Research Specialist Master	Masterstudiengang klinischer Laborforscher
komplex rehabilitációs mentor szakirányú továbbképzési szak	Complex Rehabilitation Mentor Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Mentor für komplexe Rehabilitation
környezet- és foglalkozás egészségügy szakirány	Environment and Occupation Health Care Specialization	Fachrichtung Umfeld- und Berufsgesundheitswesen
mentőtiszt szakirány	Paramedics Specialization	Fachrichtung Rettungssoffizier
műtő szakápoló szakirányú továbbképzési szak	Surgery Nurse Postgraduate Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach OP-Fachpfleger
nemzetközi biztosításszervező referens szakirányú továbbképzési szak	International Insurance Organization Rapporteur Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Referent für internationale Versicherungsorganisation
népegészségügyi ellenőr szakirány	Public Health Inspector Specialization	Fachrichtung Volksgesundheitskontrolleur
népegészségügyi mesterképzési szak	Public Health Master	Masterstudiengang Public Health
orvosdiagnosztikai laboratóriumi analitika specializáció	Medical diagnostic Laboratorial Analytics Specialization	Spezialisierung Analytiker im medizindiagnostischen Labor
orvosdiagnosztikai laboratóriumi analitika szakirány	Laboratory Analyst for Medical Diagnostics Specialization	Fachrichtung Analytiker im medizindiagnostischen Labor
orvosdiagnosztikai laboratóriumi technológus felsőfokú szakképzési szak	Diagnostic Medical Laboratory Technologist Tertiary Professional Training	Höhere Fachausbildung medizindiagnostischer Labortechnologe
orvosi diagnosztikai analitikus alapképzési szak	Medical diagnostic Analytics Bachelor's degree program	Bachelorstudiengang Analytiker für medizinische Diagnostik
orvosi kutatólaboratóriumi analitika szakirány	Medical Research Laboratory Analysis Specialization	Analytiker im medizinischen Forschungslabor
orvosi laboratóriumi és képkalkáló diagnosztikai analitikus alapképzési szak	Laboratory and Imaging Analyst for Medical Diagnostics BSc	Bachelorstudiengang Analytiker für medizinische Labordiagnostik und bildgebende Diagnostik
radiográfia specializáció	Radiography Specialization	Spezialisierung Radiographie
rekreációs szervezés és egészségfejlesztés alapképzési szak	Recreation Management and Health Promotion BSc	Bachelorstudiengang Rekreationsorganisation und Gesundheitsförderung
rekreációs szervezés és egészségfejlesztés specializáció	Recreation Management and Health Promotion Specialization	Spezialisierung Rekreationsorganisation und Gesundheitsförderung
rekreációs szervezés szakirány	Recreation Management Specialization	Fachrichtung Rekreationsorganisation
sport- és rekreációs szervezés alapképzési szak	Sport and Recreation Management Bachelor's degree program	Bachelorstudiengang Sport- und Reereationsorganisation
sportdiétetika szakirányú továbbképzési szak	Sportdietetics Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Sportdiätetik
sportszervezés specializáció	Sports Management Specialization	Spezialisierung Sportorganisation

sürgősségi és triage szakápoló szakirányú továbbképzési szak	Emergency and Triage Nurse Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Notfall- und Triage-Fachpfleger
székhelyen kívüli képzés - Zombor	Out-Of-Campus Training Zombor (Serbia)	Bildung außerhalb des Sitzes
szociálgerontológia szakirányú továbbképzési szak	Social Gerontology Specialist Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Sozialgerontologie
szociális munka alapképzési szak	Social Work BA	Bachelorstudiengang Sozialarbeit
szociális munka szakirány	Social Work Specialization	Fachrichtung Sozialarbeit
szülésznő felsőfokú szakképzési szak	Midwifery Tertiary Professional Training	Höhere Fachausbildung Geburtshelferin
szülésznő szakirány	Midwifery Specialization	Fachrichtung Geburtshelfer
táplálkozástudományi mesterképzési szak	Nutrition Master	Masterstudiengang Ernährungswissenschaften
természetes élet- és gyógymódok szakirányú továbbképzési szak	Natural Life and Therapy Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Natürliche Lebensweise und Heilmethoden
védőnő szakirány	Health Visiting Specialization	Fachrichtung Fürsorge
wellness szakmenedzser szakirányú továbbképzési szak	Wellness Manager Advanced Studies Specialization	Berufsspezifisches Fortbildungsfach Wellness-Fachmanager
<b>Egyéb</b>		
ápolástudományi demonstrációs terem	Nursing Skill Laboratory	Demonstrationsraum für Pflegewissenschaften
C' épület	Building C	Gebäude „C“
élettan labor	Physiology Laboratory	Labor für Physiologie
gyógytoma gyakorló terem	Skill Laboratory for Physiotherapy	Übungsraum für Physiotherapie
gyógytomasz demonstrációs terem	Skill Laboratory for Physiotherapy	Demonstrationsraum für Physiotherapie
informatika terem	Informatics Room	Informatikraum
nagyelőadó (terem) pl.: Vörösmarty nagyelőadó terem	Main Lecture Hall	großer Hörsaal, z.B. großer Hörsaal im Gebäude Vörösmarty
rekreációs demonstrációs terem	Skill Laboratory for Recreation Studies	Demonstrationsraum für Rekreation
sürgősségi demonstrációs terem	Skill Laboratory for Emergency	Demonstrationsraum für Notfalkunde
személyzeti konyha	Staff Kitchen	Küche fürs Personal
tankonyha	Kitchenette	Lehrküche
tanterem	( Academic ) Class room	Lehrsaal
ügyfelfogadási idő	Opening Hours	Sprechzeiten